



57379-0\$.

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C. Attorney Docket No. 4041J-000406

#### Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### METHOD FOR PREVENTING CONTAMINATION OF HEAT EXCHANGER AND HEAT EXCHANGER USING THIS METHOD

Exervinden 7000 Hext Exervinden dollar 10100
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on <u>August 29, 2001</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>09/941,536</u> and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.





### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed

外国での先行出願				(優先権主張なし)
1. 2000–2	61091	JAPAN	30/AUGUST/2000	
(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (	出願年月日)
2.				
(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (	出願年月日)
3.				
(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (	出願年月日)
4.				<u>U</u>
(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (	出願年月日)
5.	(===)	(2 , ) (5 , )	(5 (4 1) (4 5) 1 (4	<u> </u>
(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (	出願年月日)
6.	/ <del>=</del>	(0	(Day/Manth/Vaon Filad) (	
(Number) 7.	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (	出願年月日)
(Number)	(포므\	 (Country) (国名)	. (Day/Month/Year Filed) (	 出願年月日)
, (Number)	(HF-7)	(oddinery) (E-17)	(bay) noneing real virious (	四柳八丁 1 口 /
す。·				,
(Application No.)		(Filing Date)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(出願番号)		(出願日)	(LIPKH 7)	(шиж ш /
国特許出願に記載さ 許協力条約365 また、本知原の各語 2条第1項又は特計 4年 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日 4日	: れた権利、又 条(c) に基 く権 情求範囲の内容 f協力条約で規 でされていない は原書の日本国 I中に入手され ほされた特許資	20条に基いて下記の米は米国を指定している特は米国を指定主張します。 対外国法典第35編11 記された方法で先行する 以限り、その先行米国出願 同内または特許協力条約国 はた、連邦規則法典第37 で格の有無に関する重要な を認識しています。	I hereby claim the benefit under States Code, Section 120 of any application(s), or 365(c) of any P application designating the United below and, insofar as the subject m the claims of this application is not prior United States or PCT Internation the manner provided by the first p 35, United States Code Section 112, duty to disclose information which patentability as defined in Title 37 Regulations, Section 1.56 which between the filing date of the prior the national or PCT International application.	y United States CT International I States, listed latter of each of disclosed in the lonal application aragraph of Title I acknowledge the lis material to Code of Federal pecame available application and
Application No. (出願番号)		Filing Date (出願日)	Status: Patented, Pending (現況) (特許許可済)、(係属中)、	, Abandoned (放棄済)

**HDP** 



# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

H. Keith Miller, Reg. No. 22484, Michael J. Schmidt, Reg. No. 34007, and each principal, attorney of counsel, associate and employee of Harness, Dickey & Pierce, P.L.C., who is a registered Patent Attorney.

書類送付先: (Send Correspondence to)

H. Keith Miller, Esq. and Michael J. Schmidt, Esq., P.O. Box 828, Bloomfield Hills, MI 48303

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

H. Keith Miller, Esq. and Michael J. Schmidt, Esq., (248) 641-1600

唯一ま	たは第一発明者	者(Full name of sole or first inventor) Hitoshi Kuno	,
発明者	の署名(Inven	ntor's Signature) ´	
		Hitoshi Kuno	
日付(	Date)	August 20, 2001	
住所(	Residence)	Kariya-city, Japan	
国籍(	Citizenship)	Japan	
私書箱	(Post Office	e Address) c/o DENSO CORPORATION, 1-1, SHOWA-CHO, KARIYA-CITY, AICHI-PREF.,	
		448-8661 JAPAN	

第二共同発明者(Full name of second joint inventor) Yasushi Okamoto
発明者の署名 (Inventor's Signature)
Zasushi Okamoto
日付 (Date)
住所 (Residence) Nagoya-city, Japan
国籍 (Citizenship) Japan
私書箱(Post Office Address)c/o DENSO CORPORATION, 1-1, SHOWA-CHO, KARIYA-CITY, AICHI-PREF.,
448-8661 JAPAN

Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.



## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者 (Full name of third joint inventor) Tomomi Takagi	
発明者の署名 (Inventor's Signature) Johnsoni Johnson	
日付 (Date)	
住所 (Residence) Nagoya-city, Japan	
国籍 (Citizenship) Japan	
私售箱(Post Office Address) c/o DENSO CORPORATION, 1-1, SHOWA-CHO, KARIYA-CITY, AICHI-PREF.,	
448-8661 JAPAN	

第四共同発明者(Full name of fourth joint inventor)	Kengo Kobayashi					
発明者の署名 (Inventor's Signature) Kengo	Kobayashi					
日付 (Date) August	28, 200/					
住所 (Residence) Nagoya-city, Japan	1.					
国籍 (Citizenship) Japan						
私書箱(Post Office Address)c/o DENSO CORPORATION, 1-1, SHOWA-CHO, KARIYA-CITY, AICHI-PREF.,						
448-8661 JAPAN						

第五共同発明者(Fu	ill name of	fifth joint	inventor)	T	oshiya Nag	asawa	,		٠,
発明者の署名(Inve	ntor's Si	gnature)						-	
				shiya	nagaso	ina			
日付 (Date)			:'	august	$\mathcal{A}$	00 /			. :
住所 (Residence)	Obu-city,	Japan				•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
国籍(Citizenship)	Japan								
私售箱(Post Offic	e Address)	c/o DENSO C	ORPORATION	, 1-1, SHC	WA-CHO, KA	RIYA-CITY, A	ICHI-PREF.,		
		448-8661 JA	PAN						

第六共同発明者 (Full name	e of sixth joint inve	entor) Kenic	hi Morita			
発明者の署名 (Inventor's Signature)						
		Kon-ichi P	Norita			
日付 (Date)	1.	September				
住所 (Residence) Fuji	isawa-city, Japan	g-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
国籍 (Citizenship) Japa	an					
私書箱(Post Office Addre	ess) 3-12-5, KATASEY	AMA, FUJISAWA-CITY,	KANAGAWA-PREF., 251-0033 JA	PAN		

<sup>☐</sup> Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.